



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/11/L.19
17 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Одиннадцатая сессия

Пункт 4 повестки дня

**СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ
ВНИМАНИЯ СО СТОРОНЫ СОВЕТА**

**Австрия*, Бельгия*, Болгария*, Венгрия*, Германия, Греция*, Ирландия*,
Исландия*, Италия, Канада, Кипр*, Латвия*, Литва*, Люксембург*, Мальта*,
Нидерланды, Норвегия*, Польша*, Португалия*, Руанда*, Словакия,
Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*,
Финляндия*, Франция, Чешская Республика*, Швейцария, Швеция*,
Эстония*: поправки к проекту резолюции L.17**

**1. После третьего пункта преамбулы *включить* новый пункт преамбулы
следующего содержания:**

вновь подтверждая резолюцию 2005/82 Комиссии по правам человека от 21 апреля 2005 года и резолюции Совета 6/34 и 6/35 от 14 декабря 2007 года, 7/16 от 27 марта 2008 года и 9/17 от 24 сентября 2008 года, и призывая правительство Судана продолжать предпринимать и активизировать усилия по их осуществлению,

2. Пункт 2 *изменить* следующим образом:

признает прогресс, достигнутый в деле осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения, и шаги Правительства национального единства по укреплению правовой институциональной базы прав человека, главным образом путем реформы

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

законодательства, и настоятельно призывает правительство Судана активизировать эти усилия;

3. Пункт 3 изменить следующим образом:

также признает решение Правительства национального единства провести всеобщие выборы в феврале 2010 года в соответствии с положениями Всеобъемлющего мирного соглашения и выражает надежду на то, что эти выборы приведут к демократической и мирной передаче власти;

4. Пункт 7 изменить следующим образом:

вновь призывает стороны, подписавшие Мирное соглашение по Дарфуру, выполнить свои обязательства по Соглашению и призывает не подписавшие Соглашение стороны присоединиться к нему и соблюдать приверженность мирному процессу согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

5. Пункт 13 изменить следующим образом:

принимает во внимание пресс-релиз о консультативном совещании между правительством Национального единства, Африканским союзом, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция, в котором они приняли к сведению, среди прочего, доклады Смешанной операции Африканского союза - Организации Объединенных Наций в Дарфуре;

6. После пункта 18 включить новый пункт следующего содержания:

19. *постановляет* учредить мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане сроком на один год, на которого будут возложены обязанности, предусмотренные Советом в его резолюциях 6/34, 6/35, 7/16 и 9/17, просит независимого эксперта установить контакт с вновь созданными в Судане форумами по правам человека, а также секциями по правам человека Африканского союза, миссией Организации Объединенных Наций в Судане и Смешанной операции Африканского союза - Организации Объединенных Наций в Дарфуре и представить доклад Совету для рассмотрения на его четырнадцатой сессии и просит Генерального секретаря предоставить независимому эксперту всю необходимую помощь для выполнения в полном объеме его мандата.
